

**Les nøye denne veiledningen før installasjon og bruk av apparatet. På denne måten oppnår man best mulig resultat og maksimal sikkerhet ved bruk.**

### Beskrivelse av apparatet (se side 3)

Følgende terminologi brukes på de neste sidene.

- A. Lokk til kanne
- B. Åpninger for kaffeuttak
- C. Lokk til byggkaffefilter
- D. Byggkaffefilter
- E. Kanne
- F. Rundt filter
- G. Pakning
- H. Filtertrakt
- I. Adapterskive for en halv kanne kaffe
- L. Vannbeholder
- M. Sikkerhetsventil
- N. Elektrisk konnektor
- O. Støttebase
- P. Strømledning
- Q. Kontrollpanel
- R. Display
- S. Programmeringstast:
  - aktuell tid (CLOCK)
  - tid for automatisk start (ALARM)
  - hold kaffen varm (ON/OFF)
- T. Tast for aktivering eller deaktivering automatisk start (ALARM)
- U. Tast for valg av smak (mild, medium, sterk)/ BYGG
- V. Av/på-knapp med integrert varsellampe
- W. Tast for å redusere tid
- X. Tast for å øke tid

### Sikkerhetsforskrifter

- Denne maskinen er laget for å ”brygge kaffe”. Bruk aldri andre ekstrakter, kakaopulver, kamillete, andre tetyper eller lignende: disse kan tette åpningene i filteret.
- Dypp aldri støttebasen og vannbeholderen i vann ved rengjøring: dette er et elektrisk apparat.
- Vær oppmerksom slik at du ikke brenner deg med vannsprut, damp eller ved ukorrekt bruk av apparatet.
- Ta ikke på apparatets varme overflater når det er i bruk. Bruk tastene eller håndtaket.
- Etter å ha fjernet emballasjen må du kontroller om apparatet er intakt. Er du i tvil skal du ikke bruke det men ta kontakt med kvalifiserte fagfolk.
- Emballasjen (plastposer, ekspandert polystyren, osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde da den er en potensiell farekilde.

- Mokkakassen må kun kobles til el nettet for tilberedelse av kaffe. Den må aldri brukes på påslattede komfyre eller koketopper.
- Mokkakassen kan kun brukes med den medfølgende basen.
- Ta aldri på apparatet med våte eller fuktige hender eller føtter.
- Apparatet må ikke brukes av personer (også barn) med nedsatte psykiske, fysiske og sansemessige ferdigheter, eller med utilstrekkelig erfaring og kunnskap, med mindre de har tilstrekkelig tilsyn og opplærer av en ansvarlig voksen, som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- For å garantere apparatets sikkerhet skal man forsikre seg om at sikkerhetsventilen fungerer korrekt. Ved skade eller tvil må ikke apparatet brukes. Ta kontakt med produsentens autoriserte servicesenter. Ethvert inngrep på ventilen må utføres av personal som er autorisert av produsenten.
- I tilfelle feil på apparatet eller dersom det ikke virker som det skal må man slå det av og ikke tukle med det. For eventuelle reparasjoner ta alltid kontakt med et Tekniske Servicesenter som er godkjent av Produsenten og be om at det brukes originale reservedeler. Manglende overholdelse av anvisningene over kan kompromittere apparatets sikkerhet.
- Strømledningen til dette apparatet må aldri byttes ut av brukeren ettersom det kreves spesialverktøy for å bytte den. Hvis ledningen skades eller må erstattes, ta utelukkende kontakt med et Servicesenter som er autorisert av produsenten slik at man unngår enhver form for risiko.

### Tiltenkt formål

Dette apparatet er framstilt for å tilberede espressokaffe og byggkaffe. All annen bruk må anses som feil. Dette apparatet er ikke egnet til kommersiell bruk.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av feil bruk av apparatet. Dette apparatet er kun beregnet på husholdnings bruk. All annen bruk må anses som feil og dermed farlig Den er ikke beregnet på bruk i:

- rom bruk som kjøkken for personal i butikker , kontorer eller andre arbeidsområder
- agriturismi (gårdsferiesteder)
- hotell, motell og andre typer overnatningssteder
- romutleie

### Installasjon

- Plasser apparatet på en bordplate langt unna vannkraner og vasker.

- Sjekk at spenningen til strømnettet tilsvarer det som står på apparatets merkeskilt. Apparatet må kun kobles til en stikkontakt som har en minimumsstyrke på 6 A, og med en effektiv jording. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle ulykker som oppstår hvis anlegget ikke er jordet.
- Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre, må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.

**VIKTIG:** Første gang mokkakannen brukes må alt tilbehøret og alle de interne delene vaskes med varmt vann og man må brygge noen kaffe som må kastes.

### Tilberedning av kaffe

Når basen kobles til strømnettet vil den elektroniske kontrollen avgjøre et lydsignal; på display blinker klokkeslettet 00:00: det er mulig å lage kaffe selv om klokken ikke er innstilt.

- 1) Forsikre deg om at mokkakannen er kald og skru den fra hverandre ved å holde vannbeholderen i den ene hånden og vri kannen mot klokkeretning med den andre hånden (fig. 1).
- 2) Ta ut filtertrakten, og fyll vannbeholderen med friskt vann opp til den øverste dråpen (150ml circa) for å tilberede en full kanne kaffe, uten å dekke sikkerhetsventilen ved vann (den er synlig på innsiden av vannbeholderen) (fig. 2).
- 2). Hvis man derimot vil tilberede en halv kanne kaffe, fyll vannbeholderen med vann opp til den nederste dråpen (fig. 2).

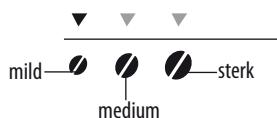
RÅD: vi anbefaler bruk av friskt og lett vann. Saltholdig vann, eller vann med høyt kalkinnhold demper kaffens smak: det anbefales at kaffen er i høyde med filteret.

**VIKTIG:** anvend ikke kaffebryggeren uten vann i vannbeholderen eller med varmt vann for å lage kaffe hurtigere.

- 3) Sett filtertrakten i vannbeholderen (fig. 3). Hvis du ønsker å lage en halv kanne kaffe sett også adapterskiven (I) i filtertrakten (fig. 4).
- 4) Fyll filtertrakten med malt kaffe (cirka 20gr for å tilberede hele kannen) men uten å presse den (fig. 5). Fyll på litt om gangen for å unngå at den malte kaffen havner på utsiden.
- 5) Jevn ut den malte kaffen og fjern eventuelt overflødig kaffe fra filterkanten.
- VIKTIG: bruk malt kaffe av god kvalitet, som er middels malt og fremstilt for mokabryggere.
- 6) Skru mokkakannen godt sammen, men uten å overdrive, ved å holde vannbeholderen med en hånd og vri kannen i klokkeretning med den andre. Unngå å bruke håndtaket.
- VIKTIG: for å unngå farlig sprut av kokende vann må man

aldri bruke mokkakannen dersom det runde filteret (F) ikke er riktig innsatt.

- 7) Sett mokkakannen på basen (fig. 6). Lukk lokket (A).
- 8) Ved tilbereding av **en hel kanne kaffe**, kan man velge kaffesmak ved å trykke på knappen .



Kaffesmaksfunksjonen fungerer om man respekterer de mengder av vann og malt kaffe som er angitt ovenfor.

### Manuell start

- Trykk på tasten på/av  . Varsellampen angir at mokkakannen er på.
- Kaffen vil begynne å renne ut etter noen få minutter.
- Når kaffen er ferdig vises teksten "END" på display og maskinen avgir 3 lydsignaler. Lampen "på/av" slår seg av (dersom funksjonen for å holde kaffen varm ikke er aktivert). For å fjerne teksten "END", trykk på en hvilken som helst tast eller vent i noen minutter til aktuelt klokkeslett vises.

### Holde kaffen varm

Når kaffen er ferdig tilberedt, kan den holdes varm i cirka 30 minutter ved å la bryggeren bli stående på basen.

For å aktivere/deaktivere denne funksjonen, trykk og hold inne tasten P i noen sekunder inntil teksten On (aktivert) eller Off (deaktivert) vises på displayet. Når funksjonen er på forsvinner ikke teksten END fra displayet når kaffen er ferdig og lampen tilhørende tasten  lyser så lenge apparatet holder kaffen varm. For å avbryte funksjonen, trykk på tasten  : varsellampen slås av og displayet viser innstilt tid.

Dersom mokkakannen fjernes fra basen i cirka 2 minutter avbrytes funksjonen som holder kaffen varm automatisk. Husk på at oppvarmet kaffe mister den karakteristiske smaken.

### Programmert start

Med denne funksjonen kan man programmere et klokkeslett for automatisk start av apparatet, for eksempel om kvelden for neste morgen. Gjør som følgende:

#### Stille inn klokkeslett

- 1) Trykk på tasten P: på display vises teksten CLOCK.
- 2) Trykk på tasten + eller på tasten - inntil riktig klokkeslett er valgt og slipp tasten. Etter noen sekunder slutter klokken å blinke og den er programert.

**OBS:** Det er ikke mulig å endre klokkeslettslett dersom funksjonen automatisk start er aktivert.

## Programmere starttid

- Trykk to ganger på tasten P: på display vises teksten ALARM.
- Trykk på tasten + eller på tasten - inntil riktig starttid er valgt og slipp tasten. Etter noen sekunder slutter klokken å blinke og den er programmert. Etter noen sekunder vises nåværende tid på display.

**OBS: Det er ikke mulig å endre starttid dersom funksjonen automatisk start er aktivert.**

**Vær oppmerksom:** Innstillingen for automatisk start går tapt i tilfelle strømmangel som varer i mer enn 1 minutt.

For å aktivere funksjonen automatisk start, tilbered mokkakanen slik som angitt tidligere, sette den på basen og trykke på tasten (Ø); på display vises teksten "ALARM".

- På det programmerede tidspunkt kommer det noen lydsignaler fra apparatet, teksten ALARM forsvinner og varsellampen på tasten Ø/Ø lyser for å signalisere at apparatet begynner kaffetilberedelsen.
- Hvis det ikke er vann i vannbeholderen eller om mokkakanen ikke står på basen vises teksten "H2O" og samtidig avgir apparatet et langt lydsignal.

## Etter bryggingen

- Når bryggingen er fullført, rør i kaffen før servering for en jevn kaffefylde.
- Ikke ta mokkakanen av basen før teksten "END" vises på display.

Råd: for å få en varm kaffe rådes det til å overholde vannivåene angitt inni vannbeholderen. Dersom man bruker mindre vann anbefaler vi at kannen står på basen i noen minutter.

- Etter brygging viser displayet aktuell tid og når den har stått ubrukt i 5 minutter slår den seg av. Hvis derimot tiden ikke er innstilt blir apparatet stående på.

## Tilberedelse av byggkaffe

Bruk kun byggkaffe for mokkakanne, ikke byggkaffe for espresso-maskiner eller i pulverform.

- Forsikre deg om at mokkakanen er kald og skru den fra hverandre ved å holde vannbeholderen i den ene hånden og vri kannen mot klokkeretning med den andre hånden (fig. 1).
- Ta ut filtertrakten, og fyll vannbeholderen med friskt vann opp til den øverste dråpen (Ø) uten å dekke sikkerhetsventilen ved vann (den er synlig på innsiden av vannbeholderen) (fig. 2).
- Sett filtertrakten i vannbeholderen (fig. 3).
- Legg byggkaffe for mokabryggere i filteret uten å fylle det helt fullt og uten å presse den (fig. 5). Fyll på litt om gangen for å unngå at den malte byggkaffen havner på

utsiden.

- Skru mokkakanen godt sammen, men uten å overdri-ve og ved å holde vannbeholderen med en hånd og vri kannen i klokkeretning med den andre. Unngå å bruke håndtaket.
- Sett i det spesielle filteret for byggkaffe (fig. 7) ved å trykke det helt ned.
- Sett mokkakanen på basen (fig. 6). Lukk lokket (A).
- Velg funksjonen BYGG ved å trykke på tasten (Ø).

▼



ORZO

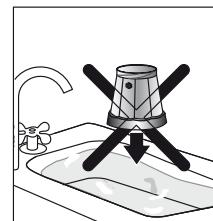
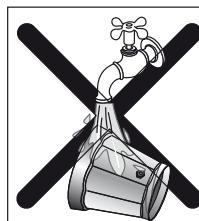
- Trykk på tasten på/av (Ø/Ø) for å starte tilberedelsen. Apparatet starter tilberedelsen.

## Rengjøring og vedlikehold

- Vent til mokkakanen er helt avkjølt etter bruk før den rengjøres.
- Kontroller jevnlig at åpningene i kaffeutaket ikke er tilstoppet. Rengjør dem ved hjelp av en nål (fig. 8).
- Med tiden vil pakningen (G) og filtertrakten (H) bli slitte: når de begynner å vises tegn til slitasje eller forringing må disse byttes ut. Bruk pakning og trakt som kan anskaffes gjennom autoriserte servicesenter, eller som er identiske med de originale delene som følger med apparatet.
- Kontroller av og til at hullene i skivefilteret ikke er tilstoppet og rengjør dem eventuelt ved hjelp av en nål (fig. 9).
- MOKKAKANNEN MÅ IKKE VASKES I OPPVASKMASSEN.**
- Bruk ikke løsemidler eller skuremidler til rengjøring av vannbeholderen, ventilen og støttebasen. Det er tilstrekkelig å rengjøre dem med en fuktig klut og passe på at det ikke kommer vann inn i konnekturen.

Merk: når skivefilteret fjernes for rengjøring eller utskifting av pakningen, må man huske å sette det på plass igjen (for Mokkakanen skal brukes) på korrekt måte for å unngå farlig sprut av varmt vann.

**Skyll aldri vannbeholderen under rennende vann og legg den aldri ned i vann.**



- Etter at man har tilberedt byggkaffe, skyll kannen med rennende vann, åpne byggkaffefilteret (fig. 10) og skyll det også med rennende vann (fig. 11).

### Tekniske egenskaper

Spennin/frekvens: 220-240 V~ 50/60 Hz

Strømforbruk: 550W

Dimensjoner (LxBxH): 194x127x219mm

Ledningens lengde: 0,98 m

Vekt: 1,01 kg

Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC og senere endringer;
- EMC-direktivet 2004/108/EC og senere endringer;
- Materialer og gjenstander ment for kontakt med mat er i samsvar med EU forskrift 1935/2004.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNING
Kaffen kommer ikke ut	Vannmangel i vannbeholderen	Fyll vannbeholderen med friskt vann
Det tar lang tid før kaffen kommer ut	Den anvendte kaffen er ikke av den rette sorten	Bruk kun malt kaffe for mokabryggere
	Skivefilteret er tilstoppet	Rengjør skivefilteret slik som angitt i avsnittet "Rengjøring og vedlikehold"
	Kaffen har blitt presset	Ikke press den malte kaffen
Kaffen renner ut over kanten på vannbeholderen	Skivefilteret er tilstoppet	Rengjør skivefilteret slik som angitt i avsnittet "Rengjøring og vedlikehold"
	Kannen er ikke riktig skrudd fast på vannbeholderen	Skru skikkelig fast
	Pakningen er brent eller revnet	Bytt ut pakningen
På display vises teksten "H2O"	Det er ikke påfylt vann	Fyll vannbeholderen
	Mokkakanen er ikke riktig satt på basen	Kontroller at vannbeholderen er satt helt ned på konnektoren
	Apparatet har blitt avbrutt mens det var i bruk	Ikke avbryt oppvarmingsfasen
	Vannbeholderen er for varm	Vent til vannbeholderen avkjøles. Bruk kaldt vann